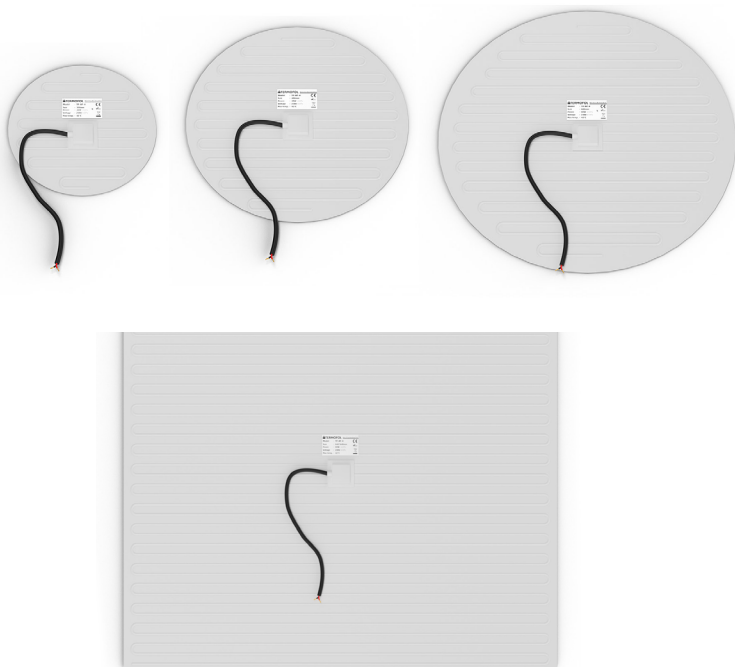




MONTAŻ FOLII GRZEWCZEJ POD LUSTRO



PL

ENG

DE

Instrukcja instalacji i obsługi



Uwaga: Przed rozpoczęciem instalacji przeczytaj instrukcję!

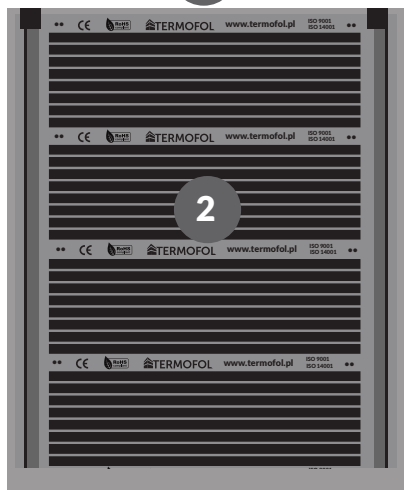
Note: Please read the instructions before starting the installation!

Hinweis: Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen!



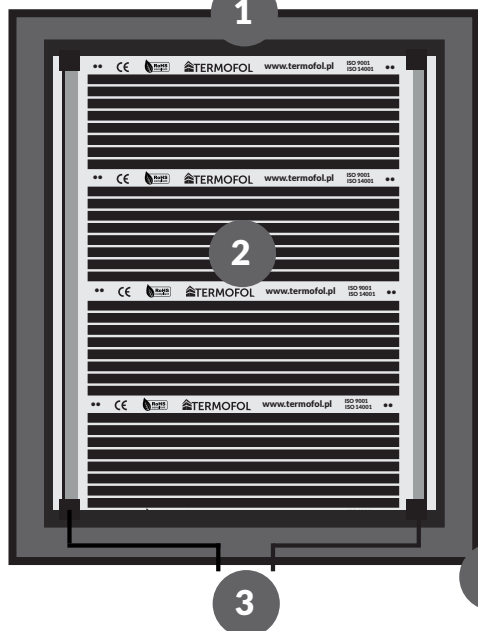
W celu dokonania montażu folii grzewczej, pod powierzchnią lustra, klejonego do ściany należy:

1



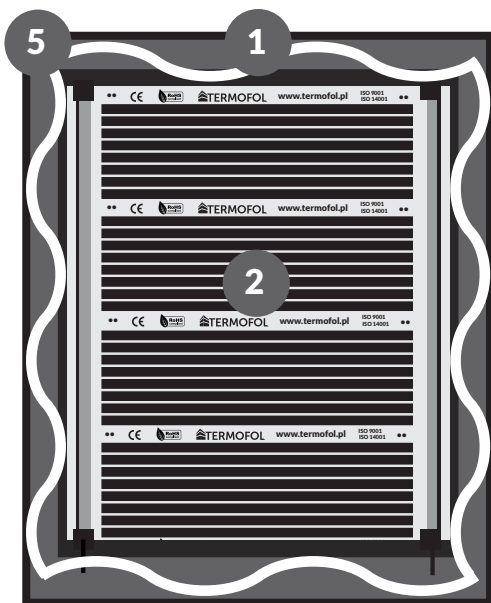
- wybruzdować szczeliny na prowadzenie peszli a w nich przewodów zasilających i połączeniowych,
- zapewnić czystość i równość powierzchni przylegania lustra z zamocowaną folią grzewczą do ściany, usuwając nierówności podłoża, czy stare elementy konstrukcyjne, kołki, gwoździe,
- wykonać połączenia elektryczne odcinków folii i zasilania systemu grzewczego,

1



- zaizolować połączenia elektryczne oraz kieszenie taśm zasilających folii grzewczej,
- pokryć całą powierzchnię folii grzewczej instalowanej w systemie grzewczym dwustronną taśmą klejącą,
- tak przygotowane odcinki folii grzewczej przykleić do tylnej powierzchni lustra,

1. Taśma dwustronnie klejąca
2. Folia grzewcza
3. Przewody zasilające
4. Tylne tafla lustra



- wykonać pomiary i test systemu,
- nanieść klej montażowy na tylną powierzchnię lustra i przykleić je do ściany,
- uruchomienie systemu przeprowadzać po uzyskaniu pełnej przyczepności kleju wskazanej przez jego producenta,

1. Taśma dwustronnie klejąca
2. Folia grzewcza
3. Przewody zasilające
4. Tylna tafla lustra
5. Klej montażowy

WYPEŁNIENIE KARTY GWARANCYJNEJ

Przed uruchomieniem systemu, po ułożeniu wierzchniej warstwy grzewczej (podłogi, sufitu, ściany, lustra, itp.) należy ponownie przeprowadzić końcowe pomiary elektryczne parametrów systemu i zapisać ich wyniki w stosowne rubryki karty gwarancyjnej. Karta gwarancyjna musi zostać podpisana przez elektryka wykonującego pomiary oraz podłączenia elektryczne. Elektryk musi posiadać aktualne uprawnienia SEP.



www.termofol.pl



biuro@termofol.pl



+48 (12) 376 86 00

KARTA GWARANCYJNA

MIEJSCE INSTALACJI

DANE INSTALATORA

Nazwa firmy

Imię i Nazwisko

Adres (ulica, nr)

Kod

Miejscowość

NIP

Telefon

Data

Podpis instalatora

Pieczętka instalatora



www.termofol.pl



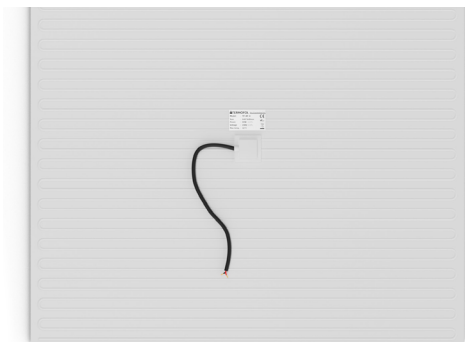
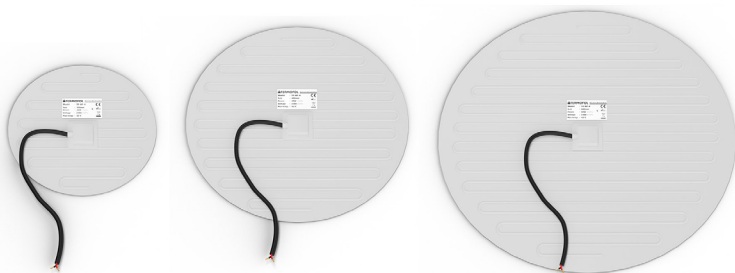
biuro@termofol.pl



+48 (12) 376 86 00

Miejsce na tabliczkę znamionową

INSTALLATION OF THE HEATING FILM UNDER THE MIRROR



ENG

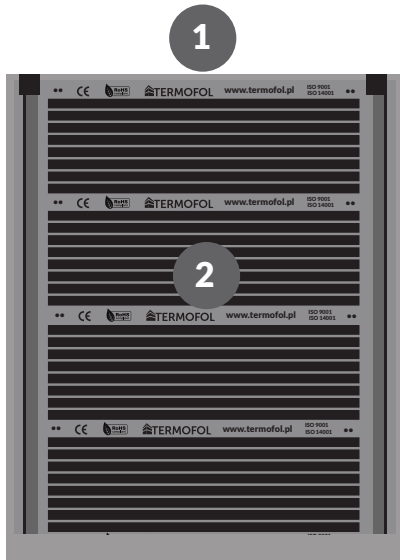
Installation and operation manual



Note: Please read the instructions before starting the installation!



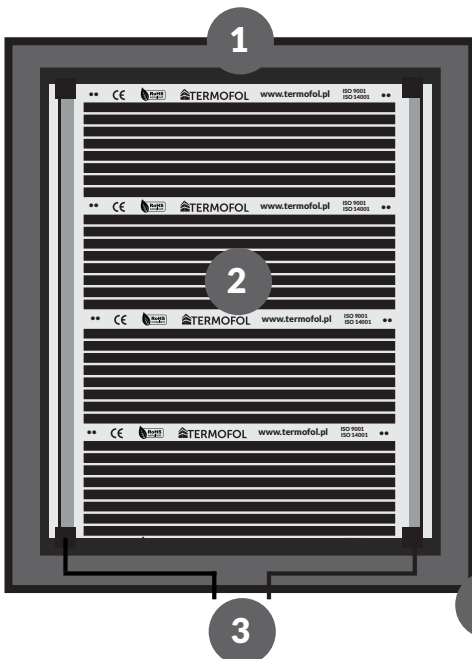
In order to install the heating foil, under the surface of the mirror, glued to the wall, you should:



- furrow the slots for conduit routing and wires in them
power supply and connection,

- ensure cleanliness and evenness of the contact surface between the mirror and the fixed one heating foil to the wall, removing substrate unevenness or old elements
construction, pins, nails,

- make electrical connections of foil sections and heating system power supply,

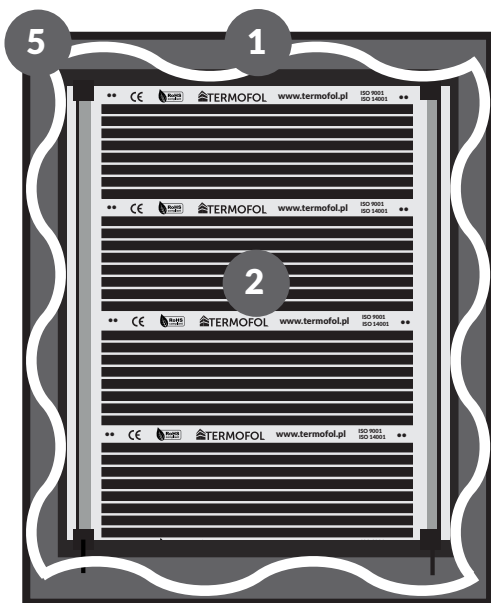


- insulate the electrical connections and the pockets of the foil supply tapes heating,

- cover the entire surface of the heating foil installed in the heating system double sided adhesive tape,

- glue the sections of the heating foil prepared in this way to the back surface mirrors,

1. Double-sided adhesive tape
2. Heating film
3. Power cords
4. Rear mirror



- perform measurements and test the system,
- apply assembly glue to the back surface of the mirror and stick it to the wall,
- launch the system after obtaining full adhesion
adhesive indicated by its manufacturer,

1. Double-sided adhesive tape
2. Heating film
3. Power cords
4. Rear mirror
5. Assembly glue

FILLING IN THE WARRANTY CARD

Before starting the system, after laying the top heating layer (floor, ceiling, wall, mirror, etc.), perform the final electrical measurements of the system parameters again and record their results in the appropriate sections of the warranty card. The warranty card must be signed by the electrician performing the measurements and electrical connections. The electrician must have valid SEP qualifications.

 www.termofol.com

 biuro@termofol.pl

 +48 (12) 376 86 00

 **TERMOFOL**

WARRANTY CARD

PLACE OF INSTALLATION

FITTER'S DETAILS

Name of
company

Forename
and surname

Address
(street, no.)

Postal
code

Locality

NIP

Tel.

Date

Fitter's signature

Fitter's stamp



www.termofol.com



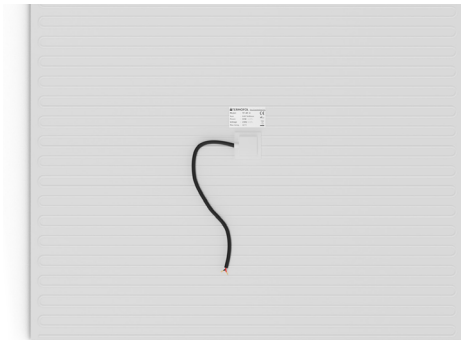
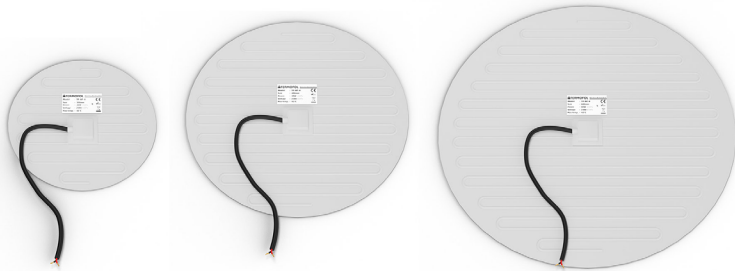
biuro@termofol.pl



+48 (12) 376 86 00

Place for the nameplate

BEFESTIGUNG DER HEIZFOLIE FÜR DEN SPIEGELEINBAU



DE

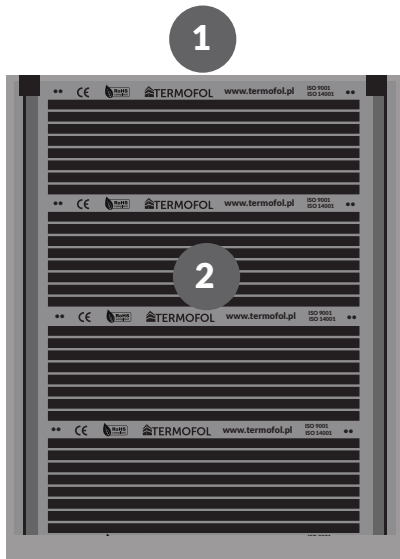
Installations- und Bedienungsanleitung



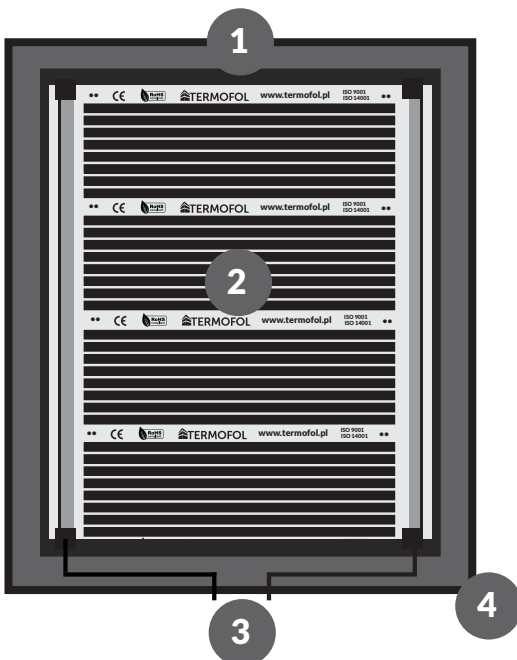
Hinweis: Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen!



Um die Heizfolie unter der Oberfläche des an die Wand geklebten Spiegels zu befestigen, ist es notwendig:

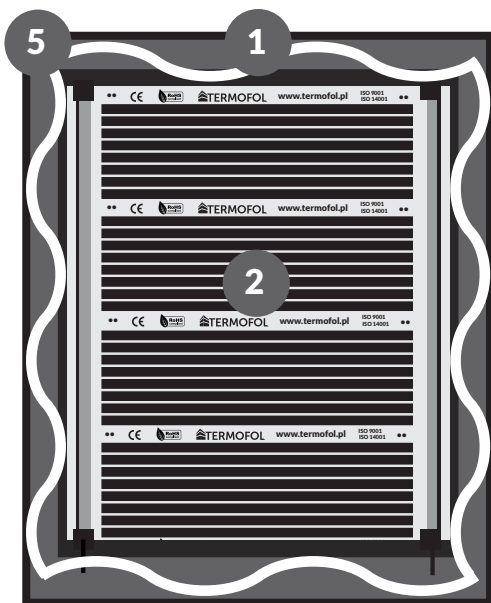


- Schlitz für die Kabelkanäle für Strom- und Anschlusskabel abzudichten,
- Für die Sauberkeit und Ebenheit der Fläche zu sorgen, auf der der Spiegel mit der installierten Heizfolie an die Wand grenzt, indem eventuelle Unregelmäßigkeiten in der Oberfläche oder alte Bauelemente, Dübel, Nägel entfernt werden,
- Elektrische Anschlüsse der Folienabschnitte und die Versorgung des Heizsystems herzustellen.



- Elektrische Anschlüsse und Taschen der Folienversorgungsänder zu isolieren,
- Die gesamte Oberfläche der im Heizsystem installierten Heizfolie mit doppelseitigem Klebeband abzudecken,
- Die so vorbereiteten Heizfolienabschnitte auf der Rückseite des Spiegels anzubringen.

1. Beidseitig klebendes Band
2. Heizfolie
3. Versorgungsleitungen
4. Spiegerrückwand



- Messungen und Test des Systems durchführen,
- Montagekleber auf die Rückseite des Spiegels auftragen und an die Wand kleben,
- Das System in Betrieb nehmen, wenn die vom Hersteller angegebene vollständige Haftung des Klebers erreicht ist,

1. Beidseitig klebendes Band
2. Heizfolie
3. Versorgungsleitungen
4. Spiegelnrückwand
5. Montageklebstoff

GARANTIESCHEIN AUSFÜLLEN

Vor der Inbetriebnahme der Anlage, nach der Verlegung der obersten Heizschicht, müssen die letzten elektrischen Messungen der Anlagenparameter erneut durchgeführt und in den entsprechenden Abschnitten des Garantiescheins eingetragen werden. Der Garantieschein muss von dem Elektriker, der die Messungen und elektrischen Anschlüsse vorgenommen hat, unterzeichnet werden. Der Elektriker muss über eine gültige SEP-Lizenz verfügen.

 www.termofol.com

 biuro@termofol.pl

 +48 (12) 376 86 00

 **TERMOFOL**

GARANTIEKARTE

INSTALLATIONSORT

INSTALLATEURDATEN

Name der Firma

Vorname
und Nachname

Adresse
(Straße, Nr.)

Code

Stadt

Steuer
ID

Telefon

Datum

Signatur des Installateurs

Stempel des Installateurs



www.termofol.com



biuro@termofol.pl



+48 (12) 376 86 00

Platz für das Typenschild